



ВНЕКЛАССНОЕ ЧТЕНИЕ

для
нерусских
школ

ЧАСТЬ

I

УЧПЕДГИЗ - 1960

А. П. АЛЕКСИЧ, С. М. БРАЙЛОСВИЧ

ВНЕКЛАССНОЕ ЧТЕНИЕ

Литературная хрестоматия
для учащихся V классов
нерусских школ

ИЗДАНИЕ ЧЕТВЁРТОЕ

*Утверждено
Министерством просвещения РСФСР*

ГОСУДАРСТВЕННОЕ
УЧЕБНО-ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
МИНИСТЕРСТВА ПРОСВЕЩЕНИЯ РСФСР
Москва 1960

ОТ СОСТАВИТЕЛЕЙ

Кни́га по внеклассному чтению на ру́сском языке предназнача́ется для учáщихся V классов неру́сских школ. В кни́гу вошли произведе́ния ру́сской класси́ческой литерату́ры, сове́тской литерату́ры, а та́кже бáсни, скáзки и стихотворéния.

Почтý ко всем произведе́ниям, включённым в кни́гу, предлага́ются слова и выраже́ния, вопросы и задáния.

Словáрь в алфавитном поря́дке даётся по́сле кáждого произведе́ния или отде́льной егó ча́сти.

Нéкоторые словá, которые объясня́ются на э́той же странíце (в сно́ске), обозна́чены той же цíфрой, под какой опи встрéтились в тéксте.

Встречáя незнакомое слóво или выраже́ние в тéксте, вы обраща́етесь к словарю, ищете э́то слóво по начáльной бýкве. Сочетáния слов или выраже́ния, отмеченные в тéксте звёздочками в начáле и в концé выраже́ния, ищи́те в словаре́ тóже в алфавитном поря́дке по пéрвому слóву выраже́ния.

По́сле тогó как вы прочитáете рассkáз (или отде́льную егó главу́), про- думайтe отвéты на предлага́емые к нему́ вопросы и выполните задáния.

Если вам тру́дно отвéтить на какой-либо вопрос, прочитáйте главу́ или рассkáз ещé раз.

Содержáние нéкоторых прочитанных в э́той кни́ге рассkáзов вы мóжете обсужда́ть в клáссе, с учíтелем, на внеклассных собра́ниях или на пионéр-ских сбóрах.

В кни́ге вы встрéтите бáсни, которые мóжете приготовить для чтения в лíцах.

С вопросами, интересующими вас, обраща́йтесь по а́дресу: Москва, 3-й проéзд Мáрьиной рóщи, 41, Учпедиз. Редакция учéбников ру́сского языка и литерату́ры для неру́сских школ.

Никита Кожемяка¹.

(Русская народная сказка.)

В старые годы появился невдалеке от Киева страшный змей. Много народа из Киева потаскал он в свою берлогу, потаскал и поёл. Утащил змей и царскую дочь, но не съел её, а крепко-нá-крепко зáпер в своей берлоге*. **Увязалась за царевной* из дома маленькая собачонка. Как улетит змей на промысел², царевна напишет записочку к отцу, к матери, привяжет записочку собачонке на шею и пошлёт её домой. Собачонка записочку отнесёт и отвёт принесёт.

Вот раз царь и царыца пишут царевне: узнай-де³ от змея, кто его сильней. Стала царевна от змёя допытываться и допытывалась.

— Есть, — говорят змей, — в Киеве Никита Кожемяка — тот меня сильней.

Как ушёл змей на промысел, царевна и написала к отцу, к матери записочку: есть-де в Киеве Никита Кожемяка, он один сильней змёя. Пошлите Никиту меня * из неволи выручить*.

Сыскал царь Никиту и сам с царыцею пошёл его просить выручить их дочку из тяжёлой неволи. В ту пору * мял Кожемяка разом двенадцать воловьих кож*.

Как увидел Никита царя — испугался: руки у Никиты задрожали, и разорвал он разом все двенадцать кож. Рассердился тут Никита, что его испугали и ему * убытку надёлали *, и сколько ни упрашивали его царь и царыца пойти выручить царевну, — не пошёл.

¹ Кожемяка — мастер, который изготавливает кожи, мнёт их для выделки.

² На промысел — здесь: за добычей.

³ Узнай-де (народное выражение) — узнай,

Вот и придумали царь с царыцей собрать пять тысяч малолетних сирот — осиротил их лютый змей — и послали их просить Кожемяку освободить всю русскую землю от великой беды. Сжалася Кожемяка на сиротские слёзы, сам прослезился. Взял он много пеньки, насыпал её смолой, весь пенькою обмотался и пошёл.

Подходит Никита к змейной берлоге, а змей заперся, бревнами завалился и к нему не выходит.

— Выходи лучше на чистое поле, а не то я всю твою берлогу размечу! — сказал Кожемяка и стал уже бревна руками разбрасывать.

Видит змей беду неминучую¹, некуда ему от Никиты спрятаться, вышел в чистое поле.

Долго ли, коротко ли он бился, только Никита повалил змeya на землю и хотел его душить. Стал тут змей молить Никиту:

— Не бей меня, Никитушка, до смерти! Сильнее нас с тобой никого на свете нет. Разделим весь свет поровну: ты будешь владеть в одной половине, а я в другой.

— Хорошо, — сказал Никита. — Надо же прежде* между проложить*, чтобы потом спору промеж нас² не было.

Сделал Никита соху в триста пудов³, запряг в неё змeya и стал от Киева между прокладывать, борозду пропахивать; глубиной та борозда в две сажени с четвертью⁴. Провёл Никита борозду от Киева до самого Чёрного моря и говорит змей:

— Землю мы разделили — теперь давай море делить, чтобы о воде промеж нас спору не вышло.

Стали воду делить — вогнал Никита змeya в Чёрное море там его и утопил.

Сделавши святобе дело, воротился Никита в Киев, стал опять кожки мять,* не взяв за свой труд ничего*. Царевна же воротилась к отцу, к матери.

Борозда Никитина, говорят, и теперь кое-где по степи видна.

¹ Беду неминучую (народное выражение) — беду, которой нельзя избежать, нельзя миновать.

² Промеж нас (народное выражение) — между нами.

³ В триста пудов — очень тяжелую.

⁴ В две сажени с четвертью (глубиной) — глубиной более четырёх с половиной метров.

Кругом мужички пашут, а борозды не распахивают: оставляют её на память о Никите Кожемяке.

Объяснение слов и выражений.

Берлога — зымнее логовище (жилище) медведя; здесь: жилище змея; **берлогу размечу** — разбросаю, уничтожу.

Борозда (углублённая) — глубокая полоса, которую прокладывает в земле соха или плуг; **борозду пропахивать** — прокладывать сохой глубокую полосу в земле.

Владеть — здесь: управлять.

Долго ли, кротко ли — неизвестно, сколько времени.

Допытываться — разузнавать, выведывать; **допыталась** (допытаться) — разузнала, выведала.

Из неволи выручить — из плена освободить.

Лютый — здесь: злой, жестокий.

Межу проложить — граньцу обозначить между двумя участками земли.

Молить — усиленно просить.

Мяг разом двенадцать воловых кож — сразу выдёлывал двенадцать воловых (бычьих) кож.

Насмолил (насмолять) — покрыл смолой; **смола** — липкий сок некоторых растений, который твердеет на воздухе.

Не взяв за свой труд ничего — не взяв никакой награды за труд.

Обмотался (обмотаться) — обвязал вокруг себя.

Осиротил (осиротеть) — оставил без отца и матери, сделал сиротами.

Пенька — волокно из стебля конопли; **конопля** — высокое травянистое растение, из которого выдёлывают пеньку.

Прослезился (прослезиться) — заплакал, пролил слезу.

Убытку надёлали (ему) — пришлося понести большую потерю.

Увязалась за царевною (увязаться) — ушла вместе с царевной.

Вопросы и задания.

1. Какие беды страшный змей приносил жителям Киева?
2. Что он сделал с царской дочерью?
3. Кто помогал царевне в её беде?
4. О чём царь и царица узнали однажды из записки дочери?
5. Кто был Никита?
6. Почему он отказал царю и царице в их просьбе?
7. Когда Никита Кожемяка пошёл освобождать русскую землю от великой беды? Чья просьба тронула его до слёз?
8. Как бился Никита с жестоким змёем? Как он спас родную землю от лютого врага?
9. Почему русские мужички не распахивают борозды, которую проложил Никита Кожемяка?
10. Найдите для ответа в тексте сказки те места, в которых говорится:
1) об огромной силе Никиты, 2) об его отношении к труду, 3) о любви Никиты к родине, 4) о его скромности.

Рукави́цы и топо́р.

(Ру́сская наро́дная скáзка.)

Старíк остави́л¹ стáршему сы́ну избú, сре́днему — корóву, а мла́дшему — рукави́цы и топо́р.

Мно́го ли ма́ло ли лет прошлó, только покоси́лась у неради́вого хозя́ина избá; пло́хо стáла дойтесь корóва у лентя́я, а рукави́цы и топо́р у ради́вого ма́стера — хоть вёсла теса́ть, хоть рамы вяза́ть. *Городá возвóдят, мосты навóдят, плоти́ны лáдят*, мéльницы стáвят. Мла́дший сын сво́й * дом сруби́л*, корóву купи́л.

«Не ина́че, как у него́ заколдо́ванный топо́р, — говори́т стáрши́й брат сре́днему, — дава́й утáщим».

Утáщили топо́р и велéли ему́ вёсла теса́ть, рамы вяза́ть, дома возводи́ть, мосты наводи́ть. А *топо́р ни с ме́ста*.

«Вíдно, не в топорé сýла, — сказа́л сре́дний брат. — Дава́й и рукави́цы утáнем».

Утáну́ли рукави́цы. Опять ничéм-ничегó². А мла́дший брат-ма́стер но́вый топо́р да но́вые рукави́цы купи́л. Снова́ стал ра́ботать да пéсенку свою́ петь. Так поёт — только щéпки летя́т.

«Вíдно, в пéсне сýла, — решíли бра́тья. — *Дава́й пéсню переймём*. Стáли бра́тову пéсню перенима́ть:

Всё рукáми созда́ётся:
Дом, плоти́на, мост, веслó...
Хорошо́ тому́ живёте́ся,
У кого́ есть ремесло́.

Переня́ли бра́тья пéсню. Сéрдцем её по́няли, и хорошо́ у них *дéло пошлó*. Тóже мастерáми стáли.

Объяснение слов и выражений.

Городá возвóдят, мосты навóдят, плоти́ны лáдят — городá, мосты стрóят, плоти́ны дéлают.

Дéло пошлó — дéло налáдилося.

Дом сруби́л — дом пострóил из брёвен.

Мно́го ли ма́ло ли лет прошлó — неизве́стно, сколько врёмен прошлó. Неради́вый хозя́ин (у неради́вого хозя́ина) — нестарáтельный, незаботли́вый хозя́ин; ради́вый — забóтливый, старáтельный.

Давай пéсню переймём — бúдем петь егó пéсню.

Сéрдцем её по́няли — стáли поступáть так, как в пéсне говори́тся.

Топо́р ни с ме́ста — топо́р не двíгается с ме́ста.

¹ Остáвил — здесь: оставил в наслéдство.

² Опять ничéм-ничегó — опять ничего́ не измени́лось.

Послόвицы.

*Не топёр рýбит, а плóтник.
Бéлье рúчки чужéе труды любят.*

Вопрóсы и задáния.

1. Как назван в скáзке стáрший брат, а как срéдний? Почему онí так названы?
2. Почему хорошо шла рабóта у мла́дшего сына?
3. Когда хорошо пошлá рабóта у стáршего и срéднего бráта?
4. Объясните значéние этих послóвиц и скажите, к кому из бráтьев онí отнóсятся.

Мáстер Али.

(Казáхская народная скáзка.)

I.

Много лет назáд жил на свéте хан. Он был такóй жестóкий и злой, что люди *бóялись дáже в разговóре произносить его ймя*. А если *случáлось ему проезжáть* по дорóгам, то жýтели убегáли из селéний в стéпи и прýтались, где моглý, чтобы тóлько *не попасть ему на глазá*.

Блýзких слуг свойх он казнил без жáлости за всякую провíнность. Друзéй у него не было; никто из окréстных хáнов не решáлся быть в дрúжбе с таким жестóким и свирéпым сосéдом. Женá хáна давно умерлá с гóря и тоскý. Но у хáна остáлся сын — молодоý человéк замечáтельной красоты и умá. Тóлько его одногó на земlé любил жестóкий стáрый хан.

И нарóд любил хáнского сына за привéтливый нрав. Многох он спасáл от несправедлýвого гнéва отцá. Далекó по степям *шла слáва* про мýдрого Хусайна.

Много друзéй и товáрищей у него было. С нýми он скакáл по степям, выезжáл на соколíную охóту, состязáлся в стрельбé из лúка.

Но бóльше всегó любил смéлый Хусайн уезжáть в гóры на охóту за дíкими зверýми. Скóлько раз возвращáлся он домой радостный и довóльный, а слúги несли за ним его добýчу — тýши дíкých вéпрей и кабанóв.

Стáрый хан беспокóился за сына и не любíл, чтобы тот далекó уезжáл в гóры.

— *Нéзачем тебе покáзывать свою ўдаль* в этих опáсных за-бáвах, — повторял он, встречáя сына.

Но Хусайн только смеялся. Он был уверен в своей силе и ловкости.

Долгое время всё шло хорошо. Но вот однажды Хусайн снова собрался на охоту в горы. На этот раз он отправился один, не взяв с собой никого из слуг. Только своему любимому старому конюху он сказал, что едет за диким вепрем, который недавно показался в этих местах.

Испугался старый конюх:

— Берегись, Хусайн, как бы не напал на тебя вепрь.

Засмеялся юноша:

— Полно, старик, не бойся. Разве в первый раз я отправляюсь на такую охоту?

Стегнул коня — и ускакал.

Ускакал Хусайн и не вернулся.

Объяснение слов и выражений.

Боялись произносить имя хана — боялись называть имя хана.

Вепрь (вепрёй) — кабан, дикая свинья.

Добыча — здесь: убитые на охоте звери; **туши зверей** — тела убитых зверей без внутренностей.

Казнить (казнить) — убивал, предавал смерти.

Конюх — работник, который ухаживает за лошадьми.

Незачем показывать удаль — не надо, не к чему показывать свою храбрость.

Не попасть на глаза — остаться незамеченным, чтобы хан не увидел, не заметил.

Полно (разговорное слово) — довольно.

Приветливый нрав — ласковый добродушный характер.

Провинность — проступок, вина.

Свирепый — злой, жестокий.

Случалось проезжать — приходилось иногда случайно проезжать.

Соколиная охота — охота с соколами; **сокол** — хищная птица, его используют при охоте на мелких животных.

Состязался (состязаться) — соревновался.

Стегнул (стегнуть) — ударили коня плетьми.

Хан (устаревшее слово) — правитель, высшее лицо в восточных странах в прежнее время.

Шла слава про Хусайна — все знали о замечательных качествах Хусайна.

Вопросы.

1. Что говорится в сказке о хане?
2. Кого только любил жестокий хан?
3. Каким был его сын Хусайн? Как относился к нему народ?
4. Что любил больше всего смелый Хусайн?
5. Кто старался отговорить Хусайна от опасной поездки?

Вечер наступил; звёзды зажглись над степью, *потянуло за-
пахом цветов и полыни*.

Вышел старый хан из своей шёлковой палатки гневный, хму-
рый.

— Где Хусайн? Где мой сын?

Молчали слуги, *потутили глаза* в землю. Боялись они скажать старому хану, куда уехал Хусайн. *Снимет с них хан головы* за то, что отпустили юношу одного.

Ночь опустилась над степью. *Не находит хан себе места* от тоски. *Топнул он ногой* в сафьяновом сапоге и взмахнул шёлковой плёткой.

— Эй! Слуги!

Сбежались слуги со всех сторон. Стоят, глаз поднять не смешают, ждут, чего от них хан потребует.

— Скачите во все концы: в горы, в степь, вдоль реки. Ищите моего сына! Помните: кто *привезёт мне весть*, что с Хусайном *случилось что-нибудь недоброе*, тому я залюблю глотку кипящим свинцом. Ступайте!

Просвистела ещё раз ханская плётка. *Кинулись слуги враспынью*, — вскочили на коней, поскакали в степь, в горы искать Хусайна — ханского сына.

Не скоро нашли они бедного юношу. Лежал Хусайн с растерзанной грудью под большим развесистым деревом. Видно, напал на него из-за дерева дикий вепрь и вонзил ему в сердце острые клыки.

В горести и страхе стояли слуги над телом ханского сына.

«Что теперь будет? Как сказать хану о страшном несчастье?»

Плачали слуги и от горести при виде погибшего юноши, и от страха перед тем, что их ожидает, если принесут они хану страшную весть.

И сказал тогда старый конюх товарищам:

— Друзья, все вы знаете пастуха Али, что живёт в хижине у горного ручья. Ныщий пастух Али, а ум и искусство его славятся далеко. Он всё знает и умеет: и кувшины лепит из глины, и арканы для ловли коней плетёт, и новую пастушью свирель придумал. Пойдём к Али и спросим, как нам быть.

Объяснение слов и выражений.

Аркан — длинная верёвка с петлей на конце.

Вонзил — воткнул остриё.

Кінулись слу́ги врассыпнью — разбежались в разные стороны, врозь.
Не находит ме́ста — очень беспокоится, не может спокойно сидеть от волнения.
Потяну́ло зáпахом цветóв и полы́ни — запахло цветами и полынью; **полынь** — сбрная трава с сильным запахом и горьким вкусом.
Поту́пили глазá — опустяли глаза вниз, смутились.
Привезёт весть — сообщит, известит о чём-нибудь; **весть** — сообщение, известие; **вéстник** — тот, кто приносит весть.
Развéсистое дéрево (под развёсистым деревом) — дерево, которое широко во все стороны раскинуло, развёсило свой ветви.
Растéрзанный (с растёрзанной грудью) — разобранный, разорванный.
Сафья́новый сапóг (в сафьяновом сапоге) — сапог из выделанной кожи хорошего качества.
Свинéц (свинцом) — мягкий и очень тяжелый металл.
Свиréль — народный музыкальный инструмент (дудка, которая делается из стеблей растений или из дерева).
Случíлось чтó-нибудь недóбров — совершилось несчастье, горе.
Снýмет головы — отрубит головы.
Тóпнул ногóй — стукнул ногой об пол в знак гнева, угрозы.

Вопросы.

1. Что случилось с любимым сыном хана?
2. В каком состоянии был жестокий хан?
3. Что сказал хан своим слугам, отправляя их на поиски Хусайна?
4. В каком виде нашли слуги бедного юношу? Почему горько плакали слуги?
5. Какой совет дал своим товарищам старый конюх? Что рассказал он им о мудром пастухе Алы?

III.

Пастух Алы сидел у порога своей хижины и плел корзину из *йловых прутьев*. С горестью выслушал он рассказ старых слуг.

— Мы пришли к тебе, Алы, за помощью, — сказали они, кончив свою печальную повесть: — Научи, как нам спастись от страшной казни, которая нас ожидает.

Долго думал Алы, поникнув седой головой.

— Хорошо, — сказал он наконец, — до утра еще далеко. Ложитесь и отдохните здесь у костра. Постараюсь помочь вашей беде.

На куче мягких опавших листьев и степных трав растянулись усталые слуги вокруг огня и быстро заснули.

А старый Алы не спал. Он принес тонких досок, сухих конских жил и *принялся что-то мастерить ножом*.

Наутро слу́ги просну́лись от звуков нежной, гру́стной и жа́лобной му́зыки. Они́ вскочíли и уви́дели стáрого пастуха́. Алí сидéл, поджáв ноги, и держál в рукáх неви́данный ю́ми прéже музыка́льный инструмéнт. Тóнкие стрúны бы́ли натянуты на нём, а под нýми видне́лось кру́глое отвéрстие. Алí перебирáл стрúны стáрческими пальцами, и инструмéнт пел в его́ рукáх, как живо́й.

— Тепéрь идёмте к хáну, — сказáл стáрый пастúх.

Объяснение слов и выражений.

И́вовые пру́тья (из и́вовых пру́тьев) — очищенные от листьев и́вовые вéтви; и́ва — кустáрник или дréво с гибкими длинными ветвями и ма́ленькими узкими листьями.

Принялсíй чтó-то мастерить ножом — стал что-то дéлать с по́мощью ножа.

Вопросы.

1. Что отвéтил мудрый Алí хáнским слу́гам, выслушав их гру́стный рас-скáз?
2. Чем занéлся Алí, когда все спáли?
3. Что разбуди́ло утром хáнских слуг? Отку́да шли нежные и гру́стные звúки?

IV.

Окружённый испуганными слу́гами, вошёл пастúх в палáтку хáна.

— Ты принёс мне весть о Хусайне? — гро́зно спросíл его хан.

— Да, вели́кий хан, — отвéтил Алí. И заигрál на том музыка́льном инструмéнте, который он смастерíл нóчью.

Застона́ли, заплáкали стрúны. Словно жа́лобный шум лéса пронёсся под шéлковым шатром хáнской палáтки. Рéзкий свист вéтра смешáлся с вóем дýкого звéря. Грóмко вскрикнули стрúны, словно человéческий гóлос, *молáщий о по́мощи*. И сно́ва звери́ный рёв, и сно́ва жа́лобный шум лéса...

У́жас охвати́л всех слу́шивших, — так ясно рассказáла му́зыка о том, что случи́лось. Хан вскочíл с ме́ста:

— Ты принёс мне весть о гибели Хусайна? Но ты зна́ешь, что я обеща́л вéстнику несча́стья залить горáчим свинцом?

— Хан, — спокойно отвечáл стáрый пастúх, — я ничего не рассказáл тебе. Я не произнёс ни одногó слова. Если ты гнёваешься, то накажи́ этот инструмéнт, который я смастерíл и который называ́л дмой.

И хан, *обезумевший от ярости* и го́ря, приказа́л плеснúть горячим свинцом в круглое отверстие дóмры.

Так стáрый Али́ свой нахóдчивостью и мастерством спас жизнь десятку хáнских слуг. А у жýтелей степéй появýлся с тех пор нóвый музыкальный инструмент — дóмра.

Очень полюбíли егó казáхи и стáли петь под мóзыку дóмры свой прекрасные пéсни.

Объяснение слов и выражений.

Молáящий о помощи гóлос — гóлос, который просит, умолáет, чтобы прислали на помощь.

Нахóдчивость (нахóдчивостью) — умение быстро выходить из труdного положения.

Обезумевший от ярости — тот, кто потерял рассудок от сильного гнева.

Плеснúть (горячим свинцом) — влить расплáвленный свинец.

Под шатrом (шатróp) — здесь: под навéсом.

Смастерíл (смастерить) — изготóвил сам ручным способом.

Вопросы.

1. В чём выражалась нахóдчивость стáрого Али?
2. Что смастерил мудрый Али для жýтелей степéй?
3. Чем стала дóмра для казáхов? За что полюбíли они этот музыкальный инструмент?

Янош и хлеб.

(Венгерская народная скáзка.)

Жилá-былá бéдная жéнщина. У неё было трóе сыновéй.

Очень тяжелó жилóсь ей, но она всё время утешáла себя тем, что сыновья скóро станут взрослыми.

И выросли сыновья, слóвно три дуба в чистом поле.

— Дéти моí, — говорит однажды мать, — порá вам самим своё счастье искáть. Кто ничего не ѹщет, тот ничего не находит.

Собралá она сыновéй в путь, а самá запечáлилась:

— Троих я вскормíла-вспойла, а остаюсь одиá!

И решíла она *этpráвить на поиски счастья* покá лишь cámого стáршего.

Пошёл стáрший. Шёл, шёл, наконéц проголодáлся. Присéл у дорóги, достáл из сúмки хлеб, но есть не стал: хлеб был твёрдый, как сухáя глина. Рассердýлся он на свою мать, выбросил хлеб и отпраvился дáльше. Вдруг вíдит: собáка навстрéчу ему бежít.

На лай собáки из мáленького дóмика вýшла сгорючка...
рúшка.

— Не бог ли принёс, тебя, стрáнник? — спроси́ла она. —
Заходи, гóстем бúдешь. *Небóсь, глоден с дорóги*.

— Хорошо менé принимáют, — подумал пárень. — Войдú
в дом, мóжет хлéбом мáгким угостя́т.

Старúшка ввелá егó в дом, усади́ла за ширóкий стол и накор-
мила сýтно. Узнала, что идёт он на поиски счастья, и говорит:

— Слúшай-ка, дóбрый мóлодец. Здесь ты найдёшь счастье.
Но прéдже скажí, что ты дéлать умеешь.

— Я, бáбушка, *на все руки мáстер*, — похвáстался пárень.

— Это хорошо, — кивнúла головóй старúшка. — А выполнí-
ка мою прóбсью... На перекрёстке двух дорóг есть колóдец. Когда
настáнет ночь, ступáй к нему, много звёзд в нём увидишь. *Вычér-
пай эти звёзды*. Сумéешь вычérпать — счастье найдёшь. Не су-
мéешь — *на себя пеnýj*.

— Это прóще простóго. Что для менé звёзды в колóдце! Я их и
с нéба достáну!

— С нéба не надо, а из колóдца — попрóбуй.

Когда лéтняя ночь насыпала в колóдец горýщих звёзд, взял
пárень ведро с верёвкой, да и принялся за работу. Дóлго черпáл
он воду из колóдца, притомíлся¹. Заглянúл в колóдец: там по-прéж-
нему горéли звёзды. Осерчáл² пárень: «Эта старúха хóчет сдéлать
из менé дуракá. Где э́то вýдано, чтобы стóлько звёзд из колóдца
вычérпать?»

Бróсил ведро и вернúлся домóй...

Ничéгò не сказáла ему мать, только *головóй покачáла*. Гóрь-
ко призадумалась она и решíла отпра́вить на поиски счастья*
срéднего сына.

Дóлго шёл он, проголодáлся, достáл из сýмки испечённый
мáтерью хлеб. Не понráвился чёрствый хлеб и срéднему сыну. И
он выбросил краюху.

Свернúл он с дорóги — мáленький дóмик увидал. Тá же старúш-
ка пообещáла ему счастье, но и егó попроси́ла звёзды из колóдца вы-
чérпать. А дáльше всё бýло, как и со стáршим бráтом.

...И снóва мать ни слóва не проронила*, только головóй покачáла.

¹ Притомíлся — устáл, утомíлся.

² Осерчáл (нарóдное слóво) — рассердíлся.

Наста́л черёд отправля́ться на поиски сча́стья сыну менышо́му — Яношу.

— Будь настойчивым, сыночек, — напутствовала его мать. — Не посрами́* мой седые воло́сы, как посрами́ли их твой братя́.

— Не беспокойся, мама, — отвётил Янош и на заре отпра́вился в дорогоу.

Был горячий полдень, когда Янош проголодался. Присел он на камень и достал из сумки испечённый матерью хлеб. Хлеб был твёрже сухой глины. Однако Янош не бросил его, а стал есть.

Ужे солнце пряталось за лесом, когда подошёл он к маленькому дому. Навстречу ему вышла старушка. Она пригласила Яноша в дом и усадила за стол на то же самое место, где недавно сидели его старшие братья. Старушка положила перед гостем мягкий хлеб, но Янош не стал его есть. Он достал из сумки тот хлеб, который испекла ему мать, и сказал:

— Спасибо тебе, добрая старушка, у меня свой хлеб есть. Правда, он чёрствый, но зато пекла его в дорогоу моей старая мать.

Сидит Янош, чёрствый хлеб ест, а самдумает, как бы из колодца звёзды вычерпать. Только вечер спустился — Янош за работу принялся.

Не одну тысячу раз опускал он ведро в колодец. Пот с него в три ручья катился. Но в колодце по-прежнему горели звёзды.

Прошло много времени, а Янош всё ещё работал. Вдруг слышит: ведро о чём-то твёрдое ударило. Ударилось и зазвенело. Заглянул Янош в колодец. Видит: вся вода вычерпана. А вместе с водой исчезли и звёзды.

В это самое время над садом брызнули лучи солнца.

Усталый стоял у колодца Янош. Болели натруженные руки, *ныла поясница*, но счастлив был юноша.

— Сын мой, — сказала ему старушка, — знаешь ли ты, какую большую работу проделали твой мозолистые руки? На дне колодца, под водой семиглавый змей спрятал своё сердце. Тот змей владел всей землёй и не давал её бедным. Теперь солнце сожгло его сердце и нет больше злого змея. Я не могла раныше сказать об этом: змей убил бы и тебя и меня. А теперь все его владения можешь забирать себе...

Обрадовался Янош. Созвал всех бедных людей и отдал им землю. Среди бедняков была и его старая мать.

С благодарностью посмотрел на неё Янош.

Хлеб, который напекла она в дорогоу, могучую силу ему дал.

Объяснение слов и выражений.

Все владения змея — все имущество, всё то, что имел, чем владел змей.
Вскормила-вспойла (народное выражение) — вырастила.
Вычерпай звёзды (вычерпать) — полностью удали все звёзды, наполнив воздух одно ведро за другой.
Головой покачала мать — здесь: движением головы мать выразила своё недовольство, неодобрение.
Запечалилась (запечалиться) — загрустила, стала печальной, грустной.
Краюха хлеба — большой кусок хлеба, кусок каравая.
На все руки мастер — всё умеет делать.
Напутствовала (напутствовать) — давала добрые советы, напутствие сыну, который отправлялся в путь.
На себя пеняй — себя самого обвиняй.
Настал черёд — пришла, наступила очередь.
Натрёженные (руки) — усталые от тяжёлого труда.
Не посрамай (посрамить) — не опозорь.
Небось, голоден с дороги — должно быть, проголодался в пути, в дороге.
Ни слова не проронила — не сказала ни одного слова.
Ныла поясница — болела поясница; поясница — нижняя часть спины у пояса.
Отправить на поиски счастья — отправить искать удачу, счастья.
Странник (устаревшее слово) — человек, который идёт пешком, странствует.
Сытно — вдоволь, до полной сытости.
Утешала себя (утешать) — успокаивала, говорила себе в утешение приятное, радостное.
Чёрственный хлеб — твёрдый, засохший хлеб.

Вопросы.

1. Как относились бедная женщина к своим сыновьям? Чему хотела она научить своих сыновей, послав их на поиски счастья?
2. Почему ни старший, ни средний брат не вычерпали из колодца горящих звезд?
3. Как напутствовала мать своего младшего сына, отправляя его искать счастье?
4. Когда исчезли звезды в колодце?
5. Как работал Янош? Что дало ему силу на эту работу?
6. Какое счастье получил Янош за свой труд? Что сделал он с полученной землей? Кого благодарил он за свою удачу?

Пословицы.

Тот труд не бойтся, кто умеет трудиться.
Где рабоча, там и густо, а в ленивом дёме пусто.

Братья Лю.

(К и т á й с к а я на р ó д н а я ск á з к а.)

Давным-давно жила на берегу моря одна добрая женщина. У неё было пять сыновей, пять братьев Лю: Лю-первый, Лю-второй, Лю-третий, Лю-четвёртый, Лю-пятый. Они были так похожи, что никто не мог их отличить друг от друга. Даже мать иногда их путала. Но у каждого из братьев была своя особенность. Старший брат Лю-первый мог выпить целое море, а потом выпустить его обратно. Лю-второй не боялся огня. Лю-третий мог вытягивать свои ноги на любую длину. У Лю-четвёртого тело было крепче самого крепкого железа. А самый младший, Лю-пятый, понимал языки птиц и зверей.

Они жили счастливо и безбедно. Лю-первый ловил рыбу. Лю-второй поддерживал в доме огонь. Лю-третий и Лю-четвёртый работали в поле. А Лю-пятый пас гусей и овец.

Однажды в те места, где жили братья Лю, приехал на охоту богатый и злой правитель области. На опушке леса он увидел стадо и мальчика-пастуха. Это был Лю-пятый. Возле него спала красивая горная козочка. Правитель схватил свой лук, прицелился в неё. Испуганный Лю крикнул — козочка одним прыжком скрылась в лесу. Из чащи взглянула оленя. Лю закричал ей на оленем языке: «Спасайся!» — и олень исчез. На поляну выскочили весёлые зайцы. Лю крикнул на заячьем языке — и зайцы ускакали. Все звери попрятались, лес опустел. Напрасно правитель стрелял из лука — только стрелы терял. Он был очень разгневан. А добрый Лю радовался, что успел помочь своим лесным друзьям.

Тогда злой правитель приказал схватить Лю-пятого. Его отвезли в город и бросили в клетку к голодному тигру. Правитель думал, что тигр разорвёт смелого бедняка, но Лю-пятый заговорил с тигром на тигрином языке, и сиреневый зверь не тронул его.

Узнал об этом правитель, злобился ещё больше. Он приказал отрубить Лю-пятому голову. Но тогда в тюрьму, куда отвели Лю-пятого, пробрался Лю-четвёртый, у которого тело было крепче самого крепкого железа. Он остался в тюрьме вместо своего брата, а Лю-пятый спокойно вышел и отправился домой. Они были так похожи друг на друга, что никто ничего не заметил.

На следующее утро Лю-четвёртого вывели на городскую площадь. Палач хотел отрубить ему голову, но самый тяжёлый и креп-